



# "GLAS NARODA"

SLVVENIA DAILY  
Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(In corporation)

FRANK SAKSER, President

LOUIS BENEDIK, Treasurer

Place of Business of the Corporation and Addresses of Above Officers:  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"Glas Naroda" izdaja vsaki dan izvenem delni in praznik.

Za celo leto velja list za Ameriko Za New York za celo leto \$7.00  
in Canada \$8.00 za pol leta \$2.50  
Za pol leta \$3.00 za mesečno za celo leto \$1.00  
Za letni list \$1.50 za pol leta \$0.50

GLAS NARODA  
(Vol. 1 of the Peopple)  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays.  
Subscription yearly \$6.00

Advertisements on Agreement.

Doljni bres podpisana in obvezna se ne pribajajo. Denar naj se blagovati po bilis po Money Order. Pri spremembah kraja naročnikov preusmo, da ne zame tudi prejšnje blagovne nazivne, da bitrajo vrednost naročnika.

GLAS NARODA  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.  
Telephone: Cortlandt 2876



## V KAPITALISTIČNI LUČI.

Na konferenci v Versailles je gojila Francija eno samo skrito željo, ki je pa vse prevladovala: Nemčijo je treba uničiti, ali jo pa tako pritisniti k tlonu, da bo ostala večna sužnja ter živila v večni odvisnosti.

Ta tajna želja se je Franciji vresničila. Zaveznički so na prošnjo oziroma zahtevalo Francije naložili takra bremena, da jih ne more prenašati. Sino močna mora biti, da že dosedaj ni omagala pod njimi.

Vsek pametni človek, tudi par Francozov je med temi pametnimi, ve, da zahtevajo zaveznički od Nemčije preveč. Da zahtevajo nekaj nemogočega.

In čimbolj se utrijuje to prepričanje v zunanjem svetu, temvečji je strah Francije.

Ta nesrečna in strahopetna dežela se poslužuje vseh sredstev, da dokaže svetu, da Nemčija lahko plača, da pa noče plačati.

Iz tega vzroka je tudi izšel v newyorški "Tribuni" članek, ki je očividno inspiriran od Francije. Najznačilnejši odstavki v članku so naslednji:

"Kedaj pogodba ni pogodba? Odgovor: Kadar je kdo z Nemčijo sklene. Nemčija je rekla, da bo rešpektirala Belgijo, pa je ni; rekla je, da bo kaznovala svoje vojne kriminalce, pa jih ni; rekla je, da bo civilistom povrnila povzročeno škodo, pa je ni; meseca maja je obljubila, da bo plačala v presledkih \$13.000.000.000, sedaj pa prosi za moratorij.

"Strokovnjaki so natančno preiskali celo zadevo ter prišli soglasno do zaključka, da Nemčija lahko plača.

"Če, vzamemo, da ima Nemčija šestdeset milijonov prebivalcev ter da se od nje zahteva dva tisoč milijonov dolarjev letnega odplačila, pride na vsakega Nemca 33 dolarjev. To je manj kot pa plačujejo sedaj podaniki zavezniških držav vojnih davkov na leto.

"Iz raznih tujih držav prihajajo v Nemčijo glasovi sožalja, da je Nemčija reva in da res ne more plačati. Ob tem sožalju se sama solzi ter prihaja do zaključka, da res ne more plačati. Če ji preložimo dan plačila, bo ob novem roku prišla z novimi izgovori na dan.

"Opustošeni kraji so še vedno opustošeni. Kaj se briga Nemčija zanje? Francija naj popravlja, če hoče imeti popravljeno. Nemčija ne bo plačala, če se bo le mogla izogniti plačila. Njeni želja je, da bi cel svet veruje v njeno revščino."

V tem zmislu piše newyorška "Tribune".

List dokazuje s številkami. S številkami je pa čudna stvar. Žejimi se da vse dokazati in vse ovreči, če jih zna človek pravilno postavljati.

Theorija je ena stvar, praksa pa druga. In med njima je tak razloček, kot med nočjo in dnevom.

## Jugoslavija irredenta.

Minister Mauri v Gorici in Idriji, našel v političnih strankah za svoje delo one opore, katero je pripravoval. Kot njegov namestnik pride ugodna politična oseba iz italijanskega političnega življenja, katere ime se za sedaj še ne imenuje. Istočasno bo podal svojo demisijo tudi guverner tridentinske Benečije poslanec Credaro.

Gorica in Istra se ločita od Trsta? Tržaška "Era Nuova" od 24. oktora poroča iz Rima, da se je italijanski ministri svet resno bavili z administrativno ureditvijo italijanske Benečije. Baje so se ministri zedinili na to, da se za gorisko in poreško okrožje ustavnite posebni prefektri, s čemur bi bili Goriška in Istra popoloma ločeni od Trsta.

Na cesti je zmrznal. V nedeljo 23. okt. zvečer se je 26letni zidar Albert Martelanc iz Barkovlje pri Trstu vratil proti domu. Na potu so mu opešale noge in zidar se je zgrudil na tla, kjer je zaspal. Drugo jutro so ga našli ljudje naštevga. Zdravnik je pri preiskavi ugostil, da je Martelanc v mezzi noči zmrznal.

Eksplozija pri Petrovaradinu. Iz Petrovaradina pri Novem Sadu poročajo, da sta v nedeljo 23. okt. 2 močni detonaciji vzemirili prebivalstvo, ki je domovo, da je velik potres. Končno pa se je dognalo, da so se le po odredbi vojaške oblasti razstreljile starča hčerkja policijskega stražnika.

Izpremembra v upravi v Julijski Benečiji. "Giornale d'Italia" poroča iz ponemčenih krogov, da bo podal sedanji generalni komisar za novo provinco Salata v najkratjem času svoje demisijo, ker ni

## Iz Slovenije.

Požar na ljubljanskem kolodvoru, pri tem je košček zdrzel v dušik in so jo morali prepeljati v bolnišnico.

Anton Svete, posestnikov sin iz Tomišlja, je zajezdil konja in ga želoj ogenj udrušiti in rešiti celo sel napajat. Ko se je konj sklonil nekaj sodov. Pri reševalnih delih k vodi, je Svete padel in se močno poškodoval po čeljustih.

### Smrtna kosa.

V Ljubljani je 22. okt. umrl podpolkovnik Jovanović, poveljnik kamniške smodništve, dne 23. okt. pa Ena Skumović, supruga univerzitetnega profesorja dr. Antonia Skumovića.

V Novem mestu je 28. oktobra umrla Terezija Dolenc, vdova po univ. Antoniju Dolencu, sadjeroju dr. Antonu, mati ravnatelja Cirila, vsečištva v ravnatelju kmetijskih vinskih majorja Dragotina Dolenc.

### Vprašanje elektrifikacije celjske kotline.

je radi pasivnosti falske elektrarne popolnoma zaspalo. Falska elektrarna je nameč stavila celjskemu konzorciju take pogoje, ki jih konzorcij nikakor ne more izpolniti. Zdi se, da dela družba načrti zaprte, ker hoče spraviti na vsak del tok v Avstrijo. In vlašči, ki so pripravili s seboj v deželi zimou in z njo seveda prvega oznanjevale — svec. Gore in doline, vse je čez noč pokril težak sneg, ki je drevje močno oklestil in zlasti po mestih v prometnem, oziru po vročilu popolno zmeščjava. Ljubljana je bila dobeseden popolnoma izolirana in ni bilo mogoče debiti z nobenim krajem zvez. Tuji lokalni telefoni promet je bil skoraj nemogoč, ker je težak sneg potrgal prevodne žice. Promet v mestu je bil zelo otežko, ker so bili cestni kanali večinoma zamenjeni in so voda vsled tega ni morela odtekati v kanale. Mestni drevoredi in nasadi so vsled snega mnogo trplj, istotako tudi razni vrtinarski nasadi.

Suhači hočejo odpraviti kratka krila, — baje zato, ker se možki epipajajo z žensko lepoto.

Nekateri me vprašujejo, zakaj pojem.

Čudno vprašanje. Če smo Murn pri masi peti, zakaj bi jaz v listu ne smel?

Meth se imenuje erode, s katerim željek pometa, in metla je tudi željek, s katerim se pometa.

Kdor ima metlo v rokah, je bodisi pometač ali pa mojster.

### Tricolora.

(Misli ob obletnici Rappala.)

Po načinih krajih tolpa se je zbrala in je obhajala obletnico Rappala:

Lah z godbo, petjem, pokanjem to pičev.

Krik zmagoščavlja plul je preko gricev,

a bil je ves tresec se, nekam plašen, kot gre pastir po gozdru ves prestrašen

in življeni prične in glosno peti ter s petjem, življeni hoče strah začreti.

Nad Krasom je kot silna, težka mora zapuhnutna laška tricolora...

In nehoti in nenamemona, da svest s bo zgodovine svoje narod zvesti,

je trpko pričata s svojo bojo.

"Kras, zdaj ogled si zgodovino svojo:

zeleno — je za tiste dneve dneve, ko vsem vam zelenelo je domove.

Mi smo kovali suženjske okove in kradli, ropljam, da je le skala deviško — bela — krasovska ostala.

Rdečina — je za kri, ki je skropila beloto skali, ki je v potokih lila,

da zemlja sproti ni je mogla piti, mladič sproti mogla ni pokriti."

Nas človek gleda s studom čudno moro, stud vzbuja mu pogled na tricoloro:

"Zelen — vam žolč na usta je že bruhal,

peklenski ogenj v srcu se je kuhal,

ko ste si zlekli naše emcijo — belo in prisli k nam potuhnjeno — veselo:

— Na roko, brate — mi smo roko dalli.

Trenutek se — in vedeli, spoznali smo krvave makleve vase — rdeče...

Če brat nam da moči, usoda srce, se bo neko drugače praznovata obletnica zločinskega Rappala...

Nadalje se je sklenilo, da naj bo Zveza popolnoma nepristranska, to je, da ne sme se vmešavati v nočno politiko.

Redne mesečne seje se vrši prvi pondeljek v mesecu ob pol osmi uri zvečer pri Mr. Kušarju, 1847 West 22nd St. Prihodnja seja bo torej v pondeljek dne 5. decembra v zgornji imenovani prostoru in času.

Vabilo na seje je skrivnostno, da se ne bo vstopilo v vlogu vladat. Za prepis nadaljnja vlog ali za dvig denarja je potrebno, da se nam poslje v registriranem pismu vedno tudi vložno knjižico.

Denar nam je poslati najbolje po Domestic Money Order ali pa po New York Bank Draft.

KADAR STE NA POTU v staro domovino in se namavate v New York, se Vam bo izplačalo, ako se zgoštite glede vredne Vaših denarnih zavzet pri ravnateljstvu naše banke v prvem nadstropju brez ozira na to, ako kupite parobrodni listek pri nas ali si ga mogoče že kupili druge.

Zajamčenim so nam pri Jadranski banki izvanzredno ugodni pogoj, ki bodo večike koristi za vse one, ki se že ali se bodo posluževali naše banke.

Slovenci, priatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.

Naši prijatelji in poznavci naše banke so vladno na-

prošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črničeve.



# Imenik uradnikov krajevnih društev J. S. K. J. v Združenih državah ameriških

- Društvo sv. Cirila in Metoda, stev. 1, v Ely, Minn.**
- Predsednik: Joseph Sprajcer; tajnik: Joseph A. Mertel, Box 278; blagajnik: Vencel Kukec. Društveni zdravnik: Owen W. Parker. — Seja vsako drugo nedeljo ob dveh v Jos. Skalovi dvorani, Ely, Minn.
- Društvo Sv. Sreca Jurija, stev. 2, v Ely, Minn.**
- Predsednik: Louis Champa, Box 961; tajnik: Joseph Kolene, Box 737; blagajnik: Frank Merhar, Box 171. Društveni zdravnik: H. L. Sutherland. — Seja vsako drugo nedeljo v Jugoslov. Narodnem domu.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 3, La Salle, IL.**
- Predsednik: Joseph Bregach, 437 4th Croset St.; tajnik: Joseph Splich, R. F. D. 1; blagajnik: Matt Komp, Anthony Motz, 9641 Avenue "M"; blagajnik Anthony Moiz, 9641 Avenue "M". — Vsi v South Chicago, IL. Društveni zdravnik: P. T. Barrett. — Seja vsaka treča soboto v mesecu ob 8. uri zvečer v Schiltz dvorani, 9510 Ewing Ave.
- Društvo Sv. Ime Jezusa, stev. 25, Eveleth, Minn.**
- Predsednik: Geo Kotze, 115 Grant Ave. Tel. 554; tajnik: Louis Govze, G13 Adams Ave. Tel. 217; blagajnik: Louis Kotnik, 301 "B" Ave. Vsi v Eveleth, Minn. Društveni zdravnik: A. J. Oleary. — Seja vsako četrto nedeljo v mesecu ob 13.00 popoldne v Max Stipečić dvorani, 504½ Grant Ave.
- Društvo Sv. Štefana, stev. 26, Pittsburgh, Pa.**
- Predsednik: Anton Zbašnik, 208 — 57th & Butler St.; tajnik: Joseph Počačar, 5307 Berlin Alley; blagajnik: John Balkovec, 5400 Butler St., Vsi v Pittsburgh, Pa. Društveni zdravnik: Martin Barr in Joseph O. Donaldson. — Seja vsaka treča nedeljo ob 8.30 dopoldne v svoji dvorani.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 4, v Federal Penna.**
- Predsednik: Lovrenc Klemencich, Box 144; tajnik: John Denzbar, Box 237; blagajnik: Valentine More, Box 51. Vsi v Burdine, Pa. Društveni zdravnik: H. H. Rittenhauss. — Seja vsako treči nedeljo ob eni uri popoldne v cerkveni dvorani Sv. Ročka v La Salle, IL.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 5, v Federal Penna.**
- Predsednik: John Oblak, Box 1192, Soudan, Minn.; tajnik: John Dragovan, Box 663, Soudan, Minn.; blagajnik: Anton Gornik, Box 1565, Tower Minn. Društveni zdravniki: Burns & Hynes. — Seja vsako četrto nedeljo v mesecu v cerkveni kapeli v Tower, Minn.
- Društvo sv. Alojzija, stev. 6 v Lorain, Ohio.**
- Predsednik: Frank Jančar, 1686 32 St.; tajnik: John Kums, 1735 E. 33 St.; blagajnik: John Omahen, 1718 E. 29 St. Vsi v Lorain, Ohio. Društveni zdravnik: W. C. Hayes. — Seja vsaka treča nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v Virantov dvorani.
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, stev. 8, v Calumet, Mich.**
- Predsednik: Mike Majerle, 5 — 3rd Street, Tamara Loc.; tajnik: John D. Zunich, 4008 E. Con St.; blagajnik: Joseph S. Stukel, 205 — 5th St. Vsi v Calumet, Mich. Društveni zdravnik: A. C. Roche. — Seja vsako treči nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani Sv. Jozeta.
- Društvo Sv. Štefana, stev. 11, v Omaha, Neb.**
- Predsednik: John Cornelie, 1212 Marthha St.; tajnik: Michael Mravenc, 1454 So. 17th St.; blagajnik: Joseph Cepurin, 1423 So. 12th St. Vsi v Omaha, Neb. — Društveni zdravnik: Chas. J. Nemec. — Seja vsaka treča nedeljo ob eni uri popoldne v soli, 14 Pine St.
- Društvo Sv. Črsteja, stev. 12, v Pittsburgh, Pa.**
- Predsednik: Frank Straus, 1012 High St.; tajnik: Vincent Arh, 1 Rieckenbach St.; blagajnik: John Borstar, 182 — 43½ Butcher St. Vsi v N. S. Pittsburgh, Pa. Društvena zdravnička: G. F. Berg in Joseph Donaldson. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih Kranjsko-Slovenskega doma, sora 11 na 57 Butcher St. Pittsburgh, Pa.
- Društvo Sv. Alojzija, stev. 13, v Bagley, Pa.**
- Predsednik: Frank Grčman, Box 65; Blagajnik: Frank Žabkar, Box 104. Hostettar, Pa.; blagajnik: Mike Tratar, Box 127. Hostettar, Pa. Društveni zdravnik: F. C. Katherman. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v Slov. Narodnem domu v Hostettar, Pa.
- Društvo Sv. Jozefa, stev. 14 v Creeket, Cal.**
- Predsednik: Frank Velikonja, Box 532; tajnik: Michael Nemanich, Box 57; blagajnik: Michael Fesel, Box 115. Vsi v Crockett, Cal. Društveni zdravnik: J. H. Adams. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu v stanovanju ajnika.
- Društvo Sv. Petra in Pavla, stev. 15, v Pueblo, Colo.**
- Predsednik: Anton Kolbezen, 1211 So. Santa Fe Ave. Pueblo, Colo.; tajnik: Gregor Hreschak, 407 — 8th Ave. Vsi v Johnston, Pa. Društveni zdravnik: J. M. Heading. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu v društveni dvorani na Bradley Alley, Johnston, Pa.
- Društvo Sv. Alojzija, stev. 18 v Rock Springs, Wyo.**
- Predsednik: Max Keržnik, Box 872; tajnik: Louis Taucher, Box 835; blagajnik: Frank Fortuna, Box 736. Vsi v Rock Springs, Wyo. Društveni zdravnik: E. S. Lauzer. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenskem domu.
- Društvo Sv. Jozefa, stev. 20, v Gilbert, Minn.**
- Predsednik: Frank Zgonc, Box 537; tajnik: Louis Vesel, Box 502; blagajnik: Math. Majerle, Box 52. Vsi v Gilbert, Minn. Društveni zdravnik: Fredrik Beretis. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v Gersich, 1220 Taylor Ave. Vsi v Pueblo, Colo. Društveni zdravnik: Dr. Anton Indiharjevi dvorani.
- Društvo Sv. Jozefa, stev. 21, v Denver, Colo.**
- Predsednik: John Kučer, 633 Elgin Pl.; tajnik: Jos. Šuraj, Box 75 Stock Yds. Sta.; blagajnik: Frank Šrak, 4794 Washington St. Vsi v Denver, Co. Društveni zdravnik: Dr. Eli A. Miller. — Seja vsaki drugi pondeljak v mesecu ob 7. uri zvečer v S. D. Smithgall. — Seja vsaka treča nedelja v mesecu v dvorani v Drug Store.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 23 v Rodney, Wash.**
- Predsednik: Valentin Bruketa, Box 43; tajnik: Anton Čop, Box 440; blagajnik: John Segata, Box 49. Vsi v Roslyn, Wash. Društveni zdravnik: Fr. Nagode, Box 192. Vsi v Export, Pa. Društveni zdravnik: M. H. Smithgall. — Seja vsaka druga nedelja v mesecu ob 2. uri popoldne v Workingmans Hall.
- Društvo Sv. Milaela, stev. 40, v Clarendon, Pa.**
- Predsednik: Matt Itegina, Box 216; tajnik: Anton Koszlaw, Box 144; blagajnik: Valentín Rednak, Box 462. Vsi v Claridge, Pa. Društveni zdravnik: I. S. Silvis. — Seja vsaka druga nedelja v mesecu v Slovenskem Narodnem domu.
- Društvo Sv. Jurija, stev. 22 v South Chicago, Ill.**
- Predsednik: Lovrence Samotačan, 9615 Avenue "M"; tajnik: Anthony Motz, 9641 Avenue "M"; blagajnik Anthony Moiz, 9641 Avenue "M". — Vsi v South Chicago, Ill. Društveni zdravnik: P. T. Barrett. — Seja vsaka treča soboto v mesecu ob 8. uri zvečer v Schiltz dvorani, 9510 Ewing Ave.
- Društvo Sv. Štefana, stev. 53 v Bear Creek, Mont.**
- Predsednik: Ignac Marinich, Box 242, Bear Creek, Mont.; tajnik: L. Champia, Washoe, Mont.; blagajnik: Anton Putej, Box 229, Bear Creek, Montana. Društveni zdravnik: I. C. E. Liegfried.
- Društvo Sv. Jozefa, stev. 41, v East Palestine, C.**
- Predsednik: Jakob Oblik, Box 325; tajnik: Anton Brebil, 477 East Martin St.; blagajnik: Valentín Dogarin, 674 East Main St. Vsi v East Palestine, Ill. Društveni zdravnik: John S. Atchison. — Seja vsaka druga nedelja v mesecu ob 10. uri dopoldne v mesecu ob dveh popoldne pri bratu Fr. Jurjevcu.
- Društvo Marija, stev. 26, Pittsburgh, Pa.**
- Predsednik: Anton Žbašnik, 208 — 57th & Butler St.; tajnik: John Živarić, 1120 Santa Fe Ave. Tel. 217; blagajnik: Louis Kotnik, 301 "B" Ave. Vsi v Pittsburgh, Pa. Društveni zdravnik: Martin Barr in Joseph O. Donaldson. — Seja vsaka četrta nedelja ob 10. uri dopoldne v mesecu v dvorani John Grahek-ovi dvorani, Chisholm, Minnesota.
- Društvo Sv. Jurija, stev. 61 v Reading, Penna.**
- Predsednik: Frank Rupar, 1102 Santa Fe Ave.; tajnik: Primoz Knafej, 1102 Bohemian Ave.; blagajnik: John Erjavec, 1102 Santa Fe Ave. Vsi v Pittsburgh, Pa. Društveni zdravnik: Dr. Argyr. — Seja vsaka treča nedelja ob 7. uri zvečer v Clinton dvorani na vogatu Front in Washington St.
- Društvo Sv. Florijana, stev. 43, v Helena, Mont.**
- Predsednik: Lawrence Jeraj, Box 92; tajnik: Frank Perčič, Box 327; blagajnik: Frank Prebil, Box 63. Vsi v East Helena, Mont. Društveni zdravnik: J. H. Dent. — Seja vsakega 17. meseča ob sedmih zvečer v F. Balkovec dvorani.
- Društvo Sv. Martina, stev. 44, v Barterton, Ohio.**
- Predsednik: John Balant, 436 1st St.; tajnik: Auton Okolik, 218 Liberty Ave.; blagajnik: Frank Merkuš, 131 Brady Ave. Vsi v Barterton, Ohio. — Seja vsaka druga nedelja v mesecu v Barterton, Ohio. Društveni zdravnik: Dr. R. F. Hodges. — Seja vsaka druga nedelja v mesecu ob dveh popoldne v N. Kraljevih prostorih.
- Društvo Sv. Petre in Pavia, stev. 66, v Joliet, Ill.**
- Predsednik: Joseph Jurjevich, 1201 N. Brady Ave. Vsi v Joliet, Ill. — Seja vsaka druga nedelja v mesecu v Mrs. Dormish dvorani, 436 Bolivar Rd.
- Društvo Sv. Jozefa, stev. 45, Indianapolis, Ind.**
- Predsednik: Frank Dezeljan, 702 N. Holmes Ave.; tajnik: Louis Kamlanc, 732 N. Warman Ave.; blagajnik: John Skoda, 713 N. Hough St. Vsi v Indianapolis, Indiana. Društveni zdravnik: D. E. MacGregor. — Seja vsaka druga nedelja v mesecu ob eni popoldne v dvorani Joseph Gačnika, 903 N. Ketchera St.
- Društvo Sv. Jozefa, stev. 29, Imperial, Penna.**
- Predsednik: Valentin Peterrel, Box 172; tajnik: Louis Tolar, Box 242; blagajnik: Frank Bogataj, Box 325. Vsi v Imperial, Pa. Društveni zdravnik: Dr. S. Sprošl. — Seja vsaka prva nedelja v mesecu ob 1. uri popoldne v Frank Chadejevi dvorani.
- Društvo Sv. Marija, Danica, stev. 28, Sublet, Wyo.**
- Predsednik: Joe Felician, Box 61; tajnik: John Tostoversnik, Box 184; blagajnik: John Krzesnik, Box 197. Vsi v Sublet, Wyo. Društveni zdravnik: J. R. Nuvin. — Seja vsaka treča nedelja ob 1. uri popoldne v dvorani v Frank Chadejevi dvorani.
- Društvo Sv. Štefana, stev. 9, v Calumet, Mich.**
- Predsednik: Mike Majerle, 5 — 3rd Street, Tamara Loc.; tajnik: John D. Zunich, 4008 E. Con St.; blagajnik: Joseph S. Stukel, 205 — 5th St. Vsi v Calumet, Mich. Društveni zdravnik: A. C. Roche. — Seja vsaka treča nedelja ob 1. uri popoldne v Virantov dvorani.
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, stev. 8, v Calumet, Mich.**
- Predsednik: Mike Majerle, 5 — 3rd Street, Tamara Loc.; tajnik: John D. Zunich, 4008 E. Con St.; blagajnik: Joseph S. Stukel, 205 — 5th St. Vsi v Calumet, Mich. Društveni zdravnik: A. C. Roche. — Seja vsaka treča nedelja ob 1. uri popoldne v Virantov dvorani.
- Društvo Sv. Alojzija, stev. 6, v Lorain, Ohio.**
- Predsednik: Frank Jančar, 1686 32 St.; tajnik: John Kums, 1735 E. 33 St.; blagajnik: John Omahen, 1718 E. 29 St. Vsi v Lorain, Ohio. Društveni zdravnik: W. C. Hayes. — Seja vsaka četrta nedelja v mesecu ob 1. uri popoldne v Virantov dvorani.
- Društvo Sv. Štefana, stev. 11, v Omaha, Neb.**
- Predsednik: John Cornelie, 1212 Marthha St.; tajnik: Michael Mravenc, 1454 So. 17th St.; blagajnik: Joseph Cepurin, 1423 So. 12th St. Vsi v Omaha, Neb. — Društveni zdravnik: Chas. J. Nemec. — Seja vsaka treča nedelja ob eni uri popoldne v soli, 14 Pine St.
- Društvo Sv. Črsteja, stev. 12, v Pueblo, Colo.**
- Predsednik: Frank Straus, 1012 High St.; tajnik: Vincent Arh, 1 Rieckenbach St.; blagajnik: John Borstar, 182 — 43½ Butcher St. Vsi v N. S. Pittsburgh, Pa. Društvena zdravnička: G. F. Berg in Joseph Donaldson. — Seja vsaka druga nedelja v prostorih Kranjsko-Slovenskega doma, sora 11 na 57 Butcher St. Pittsburgh, Pa.
- Društvo Sv. Alojzija, stev. 13, v Bagley, Pa.**
- Predsednik: Frank Grčman, Box 65; Blagajnik: Frank Žabkar, Box 104. Hostettar, Pa.; blagajnik: Mike Tratar, Box 127. Hostettar, Pa. Društveni zdravnik: F. C. Katherman. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v Slovenskem domu v Hostettar, Pa.
- Društvo Sv. Jozefa, stev. 29, Imperial, Penna.**
- Predsednik: Anton Žbašnik, 208 — 57th & Butler St.; tajnik: John Živarić, 1120 Santa Fe Ave. Tel. 217; blagajnik: Louis Kotnik, 301 "B" Ave. Vsi v Imperial, Pa. Društveni zdravnik: Dr. S. Sprošl. — Seja vsaka prva nedelja v mesecu ob 1. uri popoldne v Frank Chadejevi dvorani.
- Društvo Sv. Alojzija, stev. 20, v Calumet, Mich.**
- Predsednik: Mike Majerle, 5 — 3rd Street, Tamara Loc.; tajnik: John D. Zunich, 4008 E. Con St.; blagajnik: Joseph S. Stukel, 205 — 5th St. Vsi v Calumet, Mich. Društveni zdravnik: A. C. Roche. — Seja vsaka treča nedelja ob 1. uri popoldne v Virantov dvorani.
- Društvo Sv. Štefana, stev. 11, v Omaha, Neb.**
- Predsednik: John Cornelie, 1212 Marthha St.; tajnik: Michael Mravenc, 1454 So. 17th St.; blagajnik: Joseph Cepurin, 1423 So. 12th St. Vsi v Omaha, Neb. — Društveni zdravnik: Chas. J. Nemec. — Seja vsaka treča nedelja ob eni uri popoldne v soli, 14 Pine St.
- Društvo Sv. Črsteja, stev. 12, v Pueblo, Colo.**
- Predsednik: Frank Straus, 1012 High St.; tajnik: Vincent Arh, 1 Rieckenbach St.; blagajnik: John Borstar, 182 — 43½ Butcher St. Vsi v N. S. Pittsburgh, Pa. Društvena zdravnička: G. F. Berg in Joseph Donaldson. — Seja vsaka druga nedelja v prostorih Kranjsko-Slovenskega doma, sora 11 na 57 Butcher St. Pittsburgh, Pa.
- Društvo Sv. Alojzija, stev. 13, v Bagley, Pa.**
- Predsednik: Frank Grčman, Box 65; Blagajnik: Frank Žabkar, Box 104. Hostettar, Pa.; blagajnik: Mike Tratar, Box 127. Hostettar, Pa. Društveni zdravnik: F. C. Katherman. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v Slovenskem domu v Hostettar, Pa.
- Društvo Sv. Jozefa, stev. 14 v Creeket, Cal.**
- Predsednik: Frank Velikonja, Box 532; tajnik: Michael Nemanich, Box 57; blagajnik: Michael Fesel, Box 115. Vsi v Crockett, Cal. Društveni zdravnik: J. H. Adams. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu v stanovanju ajnika.
- Društvo Sv. Petra in Pavla, stev. 15, v Pueblo, Colo.**
- Predsednik: Anton Kolbezen, 1211 So. Santa Fe Ave. Pueblo, Colo.; tajnik: Gregor Hreschak, 407 — 8th Ave. Vsi v Johnston, Pa. Društveni zdravnik: J. M. Heading. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Gersich, 1220 Taylor Ave. Vsi v Pueblo, Colo. Društveni zdravnik: Dr. Anton Indiharjevi dvorani.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 33, Trestle, Penna.**
- Predsednik: George Oblik, R. F. D. 1, Box 82, Turtle Creek, Pa.; tajnik: Anton Žbašnik, Box 176; blagajnik: Joe Schatler, Box 373. Vsi v Black Diamond, Wash. Društveni zdravnik: L. H. Adams. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v Trestle, Pa.
- Društvo Martina Zverda, stev. 52, Black Diamond, Wash.**
- Predsednik: Joe Plavek, Box 225; tajnik: G. J. Poreta, Box 176; blagajnik: John Štrukelj, Box 151. Hostettar, Pa. Društveni zdravnik: A. C. Katherman. — Seja vsaka treči nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v Black Diamond, Wash.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 47, v Aspen, Colo.**
- Predsednik: John Kočvar, 428 W. Poplar St.; tajnik: Frank Pucelj, 223 W. Poplar St.; blagajnik: John Lamuth, 218 W. Walnut St. Vsi v Chisholm, Nina. Društveni zdravnik: Dr. W. G. Eisenman. — Seja vsaka treča nedelja ob 7. uri zvečer v Joseph Karellovi dvorani.
- Društvo Sv. Alojzija, stev. 51, Bradock, Pa.**
- Predsednik: John Anžilovar, 1126 Maple Wy.; tajnik: Martin Hudate, 1615 Ridge Avenue N.; blagajnik: Anton Nemanich, 1556 Oak Ave. N. Vsi v Bradock, Pa. Društveni zdravnik: A. T. Korlak. — Seja vsaka treča nedelja ob 7. uri zvečer v Joseph Karellovi dvorani.
- Društvo Sv. Alojzija, stev. 51, Bradock, Pa.**
- Predsednik: John Anžilovar, 1126 Maple Wy.; tajnik: Martin Hudate, 1615 Ridge Avenue N.; blagajnik: Anton Nemanich, 1556 Oak Ave. N. Vsi v Bradock, Pa. Društveni zdravnik: A. T. Korlak. — Seja vsaka treča nedelja ob 7. uri zvečer v Joseph Karellovi dvorani.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 53, Trestle, Penna.**
- Predsednik: George Oblik, R. F. D. 1, Box 82, Turtle Creek, Pa.; tajnik: Anton Žbašnik, Box 176; blagajnik: Joe Schatler, Box 373. Vsi v Black Diamond, Wash. Društveni zdravnik: L. H. Adams. — Seja vsaka treča nedelja ob 7. uri zvečer v Trestle, Pa.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 54, v Cleveland, O.**
- Predsednik: John Kočvar, 428 W. Poplar St.; tajnik: Frank Pucelj, 223 W. Poplar St.; blagajnik: John Lamuth, 218 W. Walnut St. Vsi v Chisholm, Nina. Društveni zdravnik: Dr. W. G. Eisenman. — Seja vsaka treča nedelja ob 7. uri zvečer v Joseph Karellovi dvorani.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 55, v Uniontown, Pa.**
- Predsednik: John Kočvar, 428 W. Poplar St.; tajnik: Frank Pucelj, 223 W. Poplar St.; blagajnik: John Lamuth, 218 W. Walnut St. Vsi v Chisholm, Nina. Društveni zdravnik: Dr. W. G. Eisenman. — Seja vsaka treča nedelja ob 7. uri zvečer v Joseph Karellovi dvorani.
- Društvo Sv. Barbara, stev. 56, v Murray, Utah.**
- Predsednik: John Kočvar, 428 W. Poplar St.; tajnik: Frank Pucelj, 223 W. Poplar St.; blagajnik: John Lamuth, 218

## Dopisi.

Calumet, Mich.

Zopet je naše sredine pobrila nemila smrt moža, ki je bil vreden član JSKJ. Poznal ga nisem osebno do zadnje konvencije v Chicagi. Ta čas sem se z njim prvič seznamil. Pogovarjal ga se le trikrat in mož je napravil pri meni utis, kateri se je pri meni prav živo vzbudil, ko sem bral poročilo o njegovi smrti. Počivaj marno, dragi sobrat, v hladni zemlji, v globini katerih si služil vsakdanju kruhi, sebi in svojem. Tvoja duša pa naj uživa rajske veselje nad zvezdami!

Po postavi naših pravil člen VIII. točka 5. ima biti nadomestilo urada pokojnega brata Kržišnika potom splošnega glasovanja in kadar vidim poročilo v glasili, začne se nominacija 1. decembra.

Skoro da snem zatrjevali, da bo nominacija nekaterim društviom nekoliko v preglavico.

Kandidacije iz njih sredine mogoče ne bo noben hotel sprejeti, a vedejo, kako smo tukaj ženskih uradnik želimo vsi dobrega in zanesljivega. Moj nasvet bi bil slediti: Novi uradnik naj bi se ženskam, ki so mi pristopile na pomoč, da smo vstanovile naše društvo, ki do danes šteje 40 članov. Zahvaljujem se tudi tajniku državnemu sv. Jožefu, ki nam je toliko prizopomnil v stanovanju.

Najprej in le naprej, ker na koncu po pravilih ne smem agitirati za je zmaga!

Naj nikdo ne misli, da jaz agiram za brata Govžeta, ker sploh še ne vem, ako je mož pripravljen vzeti nominacijo ali ne, tudi naprej in le naprej, ker na koncu po pravilih ne smem agitirati za je zmaga!

Tem potom opozarjam vse člane našega društva, da se bo še enkrat ponovilo v bodočem letu.

Najprej in le naprej, ker na koncu po pravilih ne smem agitirati za je zmaga!

Naši uradniki v stanovanju.

# Vdova Lerož. Spisal E. Gaboriau.

Prevedel za "Glas Naroda" G. P.

Francoski detektivski roman.

(Nadaljevanje.)

## Sedemnajsto poglavje.

Zelo vznemirjen radi razkrivljil gospodične de Arlenž, je šel Daburon ravno po stopnjicah navzgor, ki so vodile na koridor, kjer se je nahajala njegova pisarna, ko je zagledal oceta Tabaret. To ga je zelo razveselil in rekel je:

Gospod Tabaret.

Stari možak, ki je izgledal zelo razburjen, pa se ni hotel ustaviti, kot da se boji izgubiti le eno minuto.

Oprostili mi morate, — je rekel, — a pričakujem me doma.

Upam pa...

O, on je nedolzen, — ga je prekinil oče Tabaret. — Jaz imam že nekaj dokazov za to. Predno bodo potekli trije dnevi... Sedaj pa hočem videti moža z uhani, katerega je zasledil Gevrol. Zelo prebrisan je, ta Gevrol. Nisem ga pravilno sodil.

Ne da bi poslušal nadalje, je odhitek po stopnjicah navzdol.

Daburon, ki je bil rozočaran, pa je šel naprej svojo pot.

Na hodniku, pred vratimi njegovega urada, na sročni leseni klopi, je sedeł Albert in poleg njega orožnik.

Tako boste poklicani, — je rekel Daburon proti jetniku, ko je odšel v svoj urad.

V uradu samen je govoril Konstant z nekim majhnim človekom žalostne zunanjosti in kateremu se je takoj videlo, da je detektiv.

Ali ste dobili moja pisma? — je vprašal sodnik svojega pisarja.

Gospod, vaša povelja so bila izvršena. Zunaj je jetnik in tukaj je Martin, ki je ravnokar prišel od Les Invalides.

To je zelo dobro, — je rekel sodnik z zadovoljstvom, nakar se je obrnil proti detektivu:

No, Martin, in kaj ste našli?

Da je nekdo plezel preko zidu.

In v zadnjem času?

Pred petimi ali šestimi dnevi.

Ali ste prepričani o tem?

Tako uverjen kot o tem, da špiči Konstant sedaj svoje pero.

Ali so znamenja jasna?

Tako jasna, kot je nos na mojem obrazu, če se smem izraziti tako. Tat, domnevam de je bil te tat, — je nadaljeval Martin, ki je bil zelo gostobeseden, — je prišel preko zidu pred dejstvjem ter se vrnih, ko je že dežvalo. Okolišine je povsem lahko ugotoviti, če pregledate zanke pešanja na zunanjih strani zidu. Ti znaki obstajajo iz luke, katera sta napravila konca čevljev. Prvi so čisti, drugi pa blatni. Ko se je vračal, se je poslužil tat letvice, katero je vrgel nazaj, kakor hitro je prišel na vrh.

Ali je to vse? — je vprašal sodnik.

Ne sve, gospod. Tri črepinje steklenice, ki so se nahajale na vrtu zidu, so bile odtrgane. Zlomljene so bile tudi številne veje akacieje, ki sega preko zidu. S trna ene teh vej sem vzel košček si, vega usija, o katerem domnevam, da je bil del rokavice.

Sodnik je poželjivo vzel ta košček usija v svoje roke. VEGA USIJA, o katerem domnevam, da je bil del rokavice.

Upam, da ste gledali na te, da niste obrnili nase pozornosti hiše, v kateri ste večji preiskavo.

Gotovo gospod. Preiskal sem zunanje stran kot sem hotel. Nato pa sem se preoblekel pri vinskem trgovcu na vogalu v služabnika ter prišel v hišo, kjer sem se izdal za služabnika neke so sedanje plemenitašinje, kateri je bilo ubežal papagaj. Prosil sem za dovoljenje, da smem pregledati vrt. To dovoljenje sem tudi dobil.

Vi ste zelo iznajdljiv dečko, Martin, — ga je prekinil sodnik. — Zadovoljen sem z vami ter vas hočem priporočiti na glavni stan.

Pozvonil je in detektiv je odšel iz sobe, ves vzradošen radi pojavke, katere je bil deležen.

Nato pa so priveli v sobo Alberta.

Ali ste se odločili, gospod, — je rekel sodnik brez vsakega uvida, — povedati nam, kje ste preživel večer v tork?

To sem vam že povedal, gospod.

Ne, gospod. Vi nam niste nenesar povedeli. Obžalujem, da moram reči, da ste ni povedal neresnicu.

Vspričo te očiščene žalitve je postal lice Alberta rdeče in oči so se mu zabliskale.

Jaz vsem vse, kaj ste počeli oni večer, — je nadaljeval sodnik, — kajti kot sem že rekel izve pravica vse, kar hoče izvedeti.

Iškal je oči Alberta, jih srečal ter rekel nato počasi:

Goveril sem z gospodinom Klaro de Arlanž.

Pri tem imenu so se omehčale poteze jetnika, ki je bil trden v svojem sklepu, da nenesar ne izda.

Lahko si je preustavljati, kakšen čut zadovoljstva ga je prevezel. Bil je kot človek, ki čudežno uide veliki nevarnosti, proti kateri se ne more braniti.

Klub temu pa ni nenesar odgovoril.

Gospodična de Arlanž mi je povedala, kje ste bili v tork večer.

Albert se je še vedno obotavljaj.

Jaz vam ne nastavljam nikakih pasti, — je rekel sodnik. — Dam vam svojo častno besedo. Ali me razumete?

Tedaj pa je sklenil Albert govoriti.

Njegova pojasnila so se natančno ujemala z izjavami Klare. Vsak dvom je bil vseid tega nemogoč.

Ali je mogla biti Klara namenoma sokrivka tega strašnega zločina? Ne, niti trenutki ni mogel misliti na to.

Kje pa sedaj najti morilca?

V očeh postave mora obstajeti tudi zločinec, če se je že enkrat razkrilo zločin.

Vi vidite, gospod, — je rekel sodnik strogo proti Albertu, — da ste me varali. Vi ste riskirali svoje življenje, gospod, in kar je še bolj resno, izpostavili ste mene in pravico najbolj obžalovanja vredni smoti. Zakaj mi niste povedali resnice?

Gospod, — je odvrnil Albert, gospodična de Arlanž je zapupa moji časti, ko mi je dovolila sestank.

In vi bi rajše umrl kot pa govorili o tem sestanku! — ga je prekinil Daburon z glasom, ki je bil precej ironičen. — To je zelo fino, gospod, vredno dni kavalirstva.

Jaz nisem junak kot domnevate vi o meni, gospod, — je odvrnil Albert enostavno. — Če bi rekel, da nisem računal na Klaro, bi ne govoril resnice. Jaz sem le čakal na njo. Vedel sem, da bo storila vse, da me reši, ko bo izvedela za mojo aretacijo. Lahko pa bi skrili to novico pred njo in to je bilo edino, kar me je vznemirjalo.

V takem slučaju bi ne izgovoril njenega imena in naj bi tudi razlagali moj moik na ta ali oni način.

Nicesar bahaškega ni bilo v izvajanjih Alberta. Kar je rekel Albert, je tudi misli in čutil. Daburon je obžaloval, da je bil ironičen.

Gospod, — je rekel prijazno, — vi se morate vrniti sedaj v ječo. Ne morem vaš še izpustiti. Ne boste pa več v samotni celici. Postopalo se bo z vami kot z jetnikom, kogega nedolžnost je vsaj vrjetna.

Albert se je priklonil ter se zahvalil. Nato ga je orožnik odvedel.

Sedaj sva pripravljena za Gevrola, — je rekel sodnik proti pisarju.

Načelnik detektivov je bil edosten. Na prefekturi niso vedeli zanj, a znamaj na hodniku je bil človek z uhani učesni, priča.

Povedali so mu, naj vstopi.

Bil je eden onih kratkih tršastih, in širokoplečih ljudi, trdih kot hrast, ki izgledajo kot da morejo nositi poljubno težo na svojih mogičnih ramenih.

Imel je bele lase in brado, od katere se je še bolj odločeno odijal njegov zagorski obraz, občgan od vetra in tropičnega sonca. Njegove roke so bile živiljave in močne.

Velika uhana v obliki sidra, sta mu visela iz ušes. Nosil je obliko dobrostoječega normanskega ribiča, ki se je oblekel za obisk v mestu ali za potovanje.

Orožnik je bil prisiljen potisniti ga v urad.

Volk z obali je bil preplašen.

(Dajte prihodnjih.)

## ADVERTISEMENTS.

### POZDRAV.

Števno pozdrave pošiljam vsem svojim prijateljem ter braťancem in sicer Johnu Zdravje in Rittman, Ohio, Franku Zdravje in Franku Jevnikar v Cleveland, O., ter Ludviku Avsic in Johnu Kržnišnik, s katerima sem skupaj potoval v Ameriko. Naznamjam, da pridevam v kratkem tudi jaz na izdelku slovenska dekleta pogledat. Moj naslov: John Prevec, Motor Route A, Box 33 Verant, Fallon, Nevada. (30-11-1-12)

Iščem svojega brata JOHNA SCHIELLA, doma iz Šturi na Vipavskem pri Gorici. Pogrešamo ga že 9 let. Zadnji njegov naslov je bil "Marnie Postoffice". Prosim enjene rejake, če kdo kaj ve o njem, da mi poroča, ali naj se pa sam oglaši, ker doma so zanj zelo važne izpremembe. — Franc Šelj, učitelj na Colu pri Vipavi, Venezia Giulia, Italia. (30-11-1-12)

### NAZNANILO.

Odjemalecem naznamjam, da se dobri pri meni doma narejene in predvsem klobase, salami, suho slavino in želodce. Sprejmem naročila za takoj odposlati in tudi za pozneje. Nizke cene. Kdor hoče naročiti pozneje, naj izreže ta oglas, ker pozneje ne bom več oglaševal.

### JOSEPH FURLAN,

405 S. Ann St., Little Falls, N. Y. (25-11-1-12)

WSS WSS WSS WSS WSS

### Za Božič

Izlanske lire ali čeke v ameriških dolarjih. Vse te dobite po nizkih cenah in hitro postrežbo pri:

Frank Sakser State Bank  
82 Cortlandt Street, New York

Zastonj! ČUDOVITA GODBA Zastonj!

### NAJNOVEJŠA IZNAJDVA.

Ura slavna vsele svojega rekorda svetovne godbe. PO POSEBNO ZNIŽANI CENI \$5.00 — SAMO TA MESEC. Vi boste boste presečeni in navdušeni, ko boste slišali tako čudovito godbo, ki je skrita v novoiznajdeni uri, katera je ravnokar dosegla v Evropo. Ta ura igra čudovite melodije, skladbe najslavnejših umetnikov, in vi jih lahko z veseljem poslušate, samo če navirate uro ter pritisnete na gumb. Eno zbirko svira približno dvajset minut ter je vse skrito.



Vredna je prazaprav \$15.00 dočim je naša cena v tem mesecu samo \$5.

Izredite ta oglaš, napišite svoje ime in naslov razpoložno ter nam pošljite zeno s 50 centi v poštni znakih, pokriti pošiljalnim stroškom. \$5.00 boste plačali, ko vam bo ura dostavljena. Poskušajte jo deset dni in če niste zadovoljni žnjo, vam bomo vrnili vaš denar. PIŠITE DANES!

UNION SALES CO., Dept. 708, 673 W. Madison St., Chicago, Ill.

## ADVERTISEMENTS.

### 30 Washington

je sedež Patentnega Urada Združenih držav in nas največji slovenski urad, se nahaja samo v Washingtonu blizu Patentnega Urada. Na ta način nam je osebno mogoče urediti vaše patentne zahteve najbolj točno — najbolj pošteno — najbolj poceni in najboljje.

Ime A. M. WILSON je znano že 30 let.

Pišite še danes za našo sloveno brezplačno knjižico glede iznajdbi in patentov.

A. M. WILSON, Inc.

Successors to the late A. M. Wilson

PATENTS

320 Victor Bldg., WASHINGTON, D. C.

## KRETANJE PARNIKOV

Kedaj približno odplujejo iz New Yorka.

ADVERTISEMENTS.

3 dec. — Cherbourg

4 dec. — Hamburg

5 dec. — Cherbourg

6 dec. — Boulogne

7 dec. — Cherbourg

8 dec. — Genoa

9 dec. — Bremen

10 dec. — Cherbourg

11 dec. — Bremen

12 dec. — Cherbourg

13 dec. — Bremen

14 dec. — Bremen

15 dec. — Bremen

16 dec. — Bremen

17 dec. —